

Naplo

Apare 2 ori pe luna

Inscris în Registrul Public
caftimilor periodice la Tri-
bunatul Judecătoresc sub
No. 3-1938

Director proprietar și redac-
tor răspunsabil:
Alexandru Molnár
Felelős szerkesztő és kiadó:
Molnár Sándor

XVII. évfolyam 19 szám.

Petroșeni, 1940 október 7.

Uj prefectus a megye élén

Bengliu Constantin prefectus helyébe a felsőbb hatóság Dr. Costea Josif, Iliaș ügyvédet nevezte ki prefectusnak a megye élére.

Az új prefectus a nemzeti mozgalomnak egyik kimagasló egyénisége, akit a létűnt rendszer vezéreire sokat bízott, mert kitartott nemzeti felfogása és érzelmei mellett.

Lemondott Dr. Fărcășiu Emil polgármester

Dr. Fărcășiu Emil, petroșeni városnak idestova két éve polgármestere, lemondott hivataláról.

A lemondott polgármester annak idején Turcu Petru volt polgármestertől vette át hivatalát kinevezés után és nem párt ember, hanem hivatalnok polgármester volt és miután megvált ettől a tisztségétől, utólag is megállapíthatjuk, hogy polgármestersége alatt általános megelégedésre vezette a város ügyeit.

Hogy voltak olyan dolgok, amelyek nem mindenben találkoztak a közönség felfogásával, az bizonyos, de róla is el lehet mondani, hogy nem tehetett úgy minden, amint szeretete volna. A zsilvolygyében mindig voltak bizonyos körök, amelyek önmaguknak követelték a vezetést. Láthatatlanul intézkedtek, rendelkeztek, beleszóltak mindenbe.

Ez a légkör fennállott a legutolsó időkig és ettől nem

volt és nem lehetett mentes senki sem, aki ebben a völgyben vezető szerepet töltött be.

Igaz, hogy legtöbb beleszólasa kellett volna legyen az adófizelő városi lakosságnak, de ezt a lakosságot nagyon ritkán kezdték meg.

Hisszük, hogy ez a rendszer megbukott és helyét egy olyan mindenki érdekeit képviselő vezetés foglalta el, amely valóban megadja a lakosságnak azt, ami a lakosságnak.

Hangsúlyozzuk azonban, hogy Dr. Fărcășiu sohasem élt vissza a hatalmával, mindig, mindenkinek becsületesen rendelkezésére állott, mint ahogy annak lenni is kell. Mindig tudta, hogy ő van a közönségért és nem megfordítva.

Ebben a tudatban és érzelemben bucsúztatjuk őt, akinek, mint polgármesternek, mindig nyitva volt az ajtója azok előtt, akinek támogatására szüksége volt.

Az a garnitúra, amely csak zsebeit töltte, elnyomott és letűnt mindenkit, aki népeles politikájukat letelezte, eltűnt a porondról. Az állpróték, a materiáliszták, akik koldus szegényen kerültek vezetői tisztségbe, hogy aztán száz milliót vagyonsal nyugdíjazták önmagukat, hazafiakkal és a haza ellenségével összejáró pénztörzserők helyét végre olyan sokat szenvedett nemzedék foglalta el, amely tisztultabb életsejtelmet, becsületes népi politikát nem fogja összekeverni a gesztmanok régi felfogásával.

Az állam vezetőjének, a vástábornoknak, figyelem mindenre kiterjed. Tudja, hogy ha nagyot és szépet akar megvalósítani népének boldogabb jövője érdekében, úgy mindenben szaktitani kell azzal a rendszerrel, amely annyi sok keserűséget hozott az ország népének.

Alább közöljük azt a rendeletet, amelyet az államvezető adott ki a jövő csendőrségének szerepéről. Soha még ebaribb és becsületesebb nyilatkozatot nem olvastunk államfőiről, mint ez az emberi beszéd, amelyet mindenkinek, de különösen a csendőrnék és rendőrnék szászor el kellene olvasni. Mert csak így lesz végre egy olyan légkör, amikor nem függ az egyén a polgár egyéni szabadsága a csendőrtől és a rendőrtől, azért a polgár, amely minden tekintetben megtestesíti állampolgársági kötelességét.

Ime a miniszterelnökség közleménye:

(București) A miniszterelnökség

közi: A mostani rendkívüli körülményekben, amelyek az ország átlát és az emberfeletti erőfeszítések közben, amelyeket a vezetés az ország talpraállítása érdekében kifejtett, a csendőrségnek be kell illeszkednie az állam új erkölcsi életébe. A holnap csendőre többé nem jelentkezik a kizsákmányoló, gyűlölt és bűnös rendőrségében. A csendő fontos szerepet tölt be az állam szervezésében és a tekintély elvén legmagasabb fokú képviseli.

Ebből azonban az a kötelezettség származik, hogy tevékenységét csak a munkára, törvényszerű, igazságosságra, becsületességre és emberiségességre alapozza. Feladatainak teljesítésekor, valamint magánéletében is, a csendőnek példát kell mutatnia a méltóságra és az erényről a polgárok előtt, akiknek körében él. A csendőnek hivatalos kapcsolata során úgy kell viselkednie a legalacsonyabb emberrel is, mint a legmagasabbal. Annál szelvedb legyen, minél szentesítlenebb ember áll előtte. A bűnt nem szabad bántalmazni. Az igazságszolgáltatás az egyedüli, amely büntethet. Egyetlen csendőrnék sem szabad semmit sem kérnie semkielő sem. A polgárnak abban a tudatban kell élnie, hogy a csendőrenben támaszra és a törvényszerű egyik tényezőjére talál. A rosszaságnak és gyűlöletnek, a visszaélésnek és a becsületlenségnek, az erőszakosságnak és a sértegetésnek ezonnal meg kell szűnnie. Ezek a szokások maradjanak a múlt emlékei. Aki megkísérli, hogy e rossz szokásokkal tovább éjen, megfizet engedetlenségéért és nincs mit keresnie az ország hivatalnokainak sorában.

Magunk házatáján

Antonescu tábornok államvezető őszinte, emberi szavai

„A holnap csendőre többé nem jelentkezik a kizsákmányoló, gyűlölt és bűnös rendőrségében...”

Soha még olyan őszinte ember, politikus és államvezető nem beszélt, mint Antonescu tábornok államvezető, mióta az új államrend megteremtését tűzte ki céljául. Minden lakosa ennek az

Lapunk elmúlt számában beszámoltunk azokról az ideát maradt kisebbségi magyar lapokról, amelyek hosszú évek óta dolgoznak az itteni magyar kisebbség érdekében. A beszámolóból, rajtuk kívül álló okokból, kiharadt a többek között a tudand megjelenő „Aranyosvidék” és „Aranyosok” című, majd az Aradon megjelenő „Iparos”

című lapok megemléstése Az „Aranyosvidék” főszerkesztője Dr. Gál Miklós, volt képviselő, akiről egyébként már írtunk lapunk legutóbbi számában. Az „Aranyosok” szerkesztője pár nap óta Flinta Gyula, míg az „Iparos” szerkesztését Némény Gábor kollégánk végzi évek óta kitűnő hozzáértéssel és tehetséggel. Az aradon megjelenő

"Hirlap", testvérnapja a "Déli Hirlap" szintén megmaradt annak a harcos szervnek, amely évek óta volt Vuchetics Endre szerkesztésében. A szöveg egyforma a Hirlap szövegével. Ez azonban csak haszon és előny a lap számára, mert a Hirlap ma az itteni magyar nyelvtérletnek egyik legelső napilapja.

Ugyancsak utolsó számában jelent meg a zslivölgyi betegségyőz ujjonnan épült kórházról egy cikk, amellyel kapcsolatban megemlítettük, mint általános dolgot, hogy egyes helyeken a vezető főorvos és a segédorvosok között nincsen meg az egyetértés, amely kívánatos volna. Ez a megállapítás nem vonatkozik a helybeli közegészségügyi intézményekre. Mi általában említettük

ezt a dolgot anélkül, hogy bárkire is céloztunk volna. Tisztlában vagyunk azzal a közhasznú, értékes szolgálattal, amelyet orvosaink végeznek és inkább segíteni akarjuk. Ez alól természetesen adott esetben lehetnek kivételek is. Terveztük, hogy a betegségyőzről elbocsátott egyik orvosról regényt fogunk írni. Ez ugyanis mindég nyeregre érezte magát és mivel tudta, hogy háta mögött olyan egyén áll, hogy hatalma volt mindenkit leltetni, sok olyan dolgot megengedett magának, amely az emberietlenséggel határos és nem egy ember sralja működésének áldásait. A fák azonban nem nőnek az égig és az anyag, amely husz év alatt összegyűlt, most színesen, szépen és olyan könnyűben kerül a közönség elé, amelyet megérdemel.

(M.)

Jai a kártyásoknak

Egy érdekes intézkedés, amelyet nálunk is alkalmazni kellene azok ellen, akik dacára minden felsőbb rendeletnek, még mindig abból élnek, hogy hazaérkeznek, kétes jövedelmekből tartják fenn magukat és közben még erkölcsi prédikátorok is.

Egyelőre még nem azokról a naplokról van szó, akik itt élnek körülöttünk, akik szinte naponta újabb és újabb talányt

jelentenek számunkra, mert fogalmunk sincs arról, hogy voltaképpen miből is élnek. Különös probléma ma ez, amikor tudjuk, hogy a dolgozók ezrei és ezrei milyen kemény és kétségbeesett küzdelemmel vívnak a mindennapi betevő falatért.

D.hát egyelőre még csak a cseh protektorátus területén életbeletett intézkedésekről van szó, amely szerint a német ható-

ságok két kisebb munkatáborba szervezték az azok számára, akik a cseh morva protektorátus területén eddig leküzdhetetlen ellen-szenvet érezték a munka iránt.

Az első lakók már meg is érkeztek, amennyiben 30 olyan személyt küldtek munkatáborba, akik eddig Moravia Ostrava város kávéházaiiban éltek nyugodt és gondatlan életüket, miközben jobb ügyhöz méltó buzgalommal adóztak a kártyajáték szenvedélyének. Ezek a személyek egyelőre kénytelenek bucsut mondanak a kártyajáték örömeinek és bele kell törődniük abba, hogy a lapok keveréséhez szükséges finom ujjak és tenyerük bizony kissé kérges lesz, mert hatáloasan közre kell működniük az utak építésében.

Munkájukat természetesen díjazták, de az egykori naplopból ebből keveset élveznek, mert saját szükségleteik fedezésére nagyon keveset kapnak, míg fizetésük nagyobb részét családtagjaik kapják meg, akik számára eddig amugy sem sokat kerestek.

A csehszlovákiai póda még kővetésre találhat. Akkor majd eltűnnek a kávéházak a kedves és kedves ismerőseink, akiket napról napra láthatunk a kávéházak sötét tebb zugában, akik rejtelmes öltözetből tartják fenn magukat és büszkén állítják, hogy éveikkel ezeltől eltemették a munkát. Eltűnnek majd akkor ezek az éjli-

napkal kényelmesen heverésző személyek és talán megőrizhetik az a csoda, hogy ők is hasznos tagjai lehetnek a dolgozó társadalomnak.

Tehát, lusták, vigyázat!

(h.)

Eladó Petrojeniben, a lemető utcában egy 3 szobás ház, valamint az udvarban egy kisebb ház is, mellette helyiségekkel együtt. Értekezni a kiadóban

HIREK

— **Orvosi hír.** Dr. Hermann György orvos orvosi rendelőjét Petrojeniben, fő-utcan, Zárda épület, megnyitotta. Rendel naponta délelőtt 9–12 ig, bel- és nem betegek részére.

FELHÍVJUK a Petrojeni, vulkán és lupeni iparosokat, illetve tanoncartól munkaadókat, hogy tanoncaikat oktetlenül írássák be a tanonciskolába. Nagyon fontos ez a tanonc szemponjtából, mert ha kijárta a tanoncskálát, ugy nem kell vizsgára jelentkezni a felszabadulás után.

Igaz, hogy nem ártana a tanonokok ipari oktatása mellé a különböző szakmák mestereiből néhányat igénybe venni.

Itt említjük meg, hogy a lupeni

4 szonett a rosszasságról.

I.

Valltam, vagyók, lesztek csak a tied és senki másé e cudar világon.
Tiltkom: hogy szereltek, nem mondom senkinek,
virágzó, édes, drága, Gyöngyvirágom.

Rosszaságomban is így beszélt a szám,
de így érez érled még a lelkem is,
e gyilkos évek véres tavaszán,
sziveddel nyertem és vesztettem is.

Elvesztettem a legszebb napokat,
amikor töled nem kaptam szépséget
s a szivedől nyert gondolatokat,

amelyért adósod maradtam néked.
Ugy örögm most e szép szavakat,
mint öreg ember a bús özvegyiséget.

II.

Van más világ is, tudom és hiszem,
hogy én vagyok az elemelede.
Szenvedek és tiltkom sirba viszem,
a földbe, amely mindent ellemet.

Még az Islen fiát is, aki vagyok
s születtem, hogy aztán rossz legyek,
Elégítél lesz, hogyha meghalok
s számodra sem rossz, sem jó nem leszek?

De élni kell, addig is, amig a halál,
sötét világát teríti fölem.
Akkor sem szemed, sem kezéd nem talál

multamból, életemből csak kemény
gonosztságot s ha másól hallanál
is fölelem: vesd meg az aljasi, aki vagyok: Én.

III

Jó lesz majd minden, jó leszék én is
ha elmúlok, mert ameddig élek,
sötét lehet az éj, ragyoghat az ég is,
bűniet lesznek a földi emberének.

A lelkem nem hibás, miért átkozzátok
azt, aki rossz? Islen adta a lelket,
amelyet őse, apám és apátok,
anyjának csókjából bele lehelték.

Ha megszületett, vegyétek ugy, ahogy él.
Ti tanítottátok dalra, mialyánkra
s ha rosszakat lesz, vagy szépeket beszél
s gazember lett, bűnőket kitalálva
töled tanult világ s a lélek már nem él,
hogy bűneiteket szemetekbe vágja.

IV.

A vers, amelyet szivemből ki sirt
a költő, a lélek, rossz ember fia,
mit szenvedésről, szegényekről irt,
kiknek életért kell itt koldulnia.

A szenvedésről, amelyben én is életem,
csúf mocsárban, mit az élet adott.
Cseledsorsban, mást mit is reméltem,
szolgálnak a sors mit is adhatott?

Verset írtam a hideg szivekről,
költő lélekkel melengetem őket
és álmodtam meleg égiekről,

hogy megtaláljam, angyal szerelömet
s gyöndösömért szent, jószágos szivektől,
az életet, mit jó papom ígért meg.

MOLNÁR SÁNDOR.

iskola vezetése valószerűleg Maré Emil mérnök kezébe került, akinek személyében valóban értékes és aktív, valamint hozzáértő ember lesz az iskola élén. Maré mérnök eddig több olyan szakkunskát írt, amely hiányzott az ország ipari szakkönyvtárból és ezzel külön elismerést szerzett a maga számára, amelyet meg is érdemel.

A HELYBELI bányamesterrel, valamint a villamosági iskolában a beiratások, illetve a felvételi vizsgák október 15-én reggel 8 órakor lesznek. Beiratkozni lehet legalább négy gimnáziumot végzett növendékeknek.

Beiratást díj nincsen.

Az iskola elismert igazgatója P. Bogdan Georgehe, a helybeli bányafelügyelőség vezetője, jeles mérnök, akinek vezetése alatt valóban első rangot nyert az ipari szempontból annyira fontos bányamester és elektromossági iskola.

A PETROŞENI VÁROSHÁZÁN legutóbb díszet tartott az ellenőrzőbizottság. A különböző árucikkeket az alábbi módon szabályozták, illetve rögzítették:

Egyeséges listének kilőja kicsinyben 15 Lei. Nagyban 14,50. Husárák: Marhahus 32 Lei.

Jiul - ACFR 2:1 (vagy 2:2?).

Egyforma erővel indult küzdelemben a két csapat és a vendégek voltak azok, akik jobban alakotk győzni. Az általában elég simán folyó küzdelem csak a végén lett parázszerűtől boránnyal fűszerezve. Az ACFR nek ugyanis sikerült egyenlített, és az egyenlítő gólt a bíró megadta. A határbíró azonban jelezte, hogy a gól megadás szabálytalan volt. Ez ellen viszont a vendégek tiltakoztak. A vitából haragos nézeteltérések, amelynek következménye a vendég csapat levonulása volt. Az eredmény tehát nem is ismeretes. Valószínűleg a zöldasztalnál lesz folytatása.

Szerintünk, ha a bíró egyszer a gólt megadta, sípjával jelezte, hogy ez az aktó befejeződött, viszont a mérkőzésnek újabb való megindítására a sípjelzést nem használta, az eredmény kettő, kettő. A gól megadását jelző füttyelssel ugyanis a labda hivatalos mozgása befejeződött és hogy a mérkőzést akár lefúják, akár befejezzék, ahhoz a labdát

Fütlőst szalonra 78 Lei. Fehér és sós szalonra 64. Fűt sonka 130 Lei. Olvasított zsír 62 Lei.

Megállapították a gyümölcs, szilva, stb. árát is, de az elűnt a piacról.

A bizottság erőlyesen elhatározta, hogy rendet teremt a piaci árak tén és szigorúan megbüntetik azt, aki a rendelkezéseket nem tartja be.

Ennek dacára azonban a piacon minden kilogram kenyérből öt, sőt tíz deka is hiányzik. Mikora vevő le akarja mérni, akkor egyes kenyérekészítők gorbáskodnak és visszacsapják a kenyeret a polcra, mondván, hogy az nem eladó.

A kifűt már két leírt adék, de annak a minőség egyáltalában nem javult. Az egységes kenyér meg ehetetlen.

Nem panaszkodunk, nem reklamálunk, csak tudomására hozzuk azoknak, akik hivatva vannak ezt a nagyon is fontos közügyet elintézni.

ELADÓ Petrilián, jómencelt KÁVEHÁZ, VENDEGLŐ, az udvaron modern kuglópálya, kethelyiség, az épület új, pár éve épült, vízvezetékek és az összes mellékkeliségekkel felszerelve. Cím a kiadóban.

— Fogászati hr.

J. KÖVESDI, diplomás fogász összpontosításról haza érkezett és rendeléseit újból megkezdte.

Dr. FILDAN lupeni körvros felhívja a körzleében tartozó összes kereskedőket és iparosokat, hogy a törvényben előírt egészségügyi engedélyt okvetlenül szerezzék be, mert az októberben kezdődő ellenőrzés alkalmával, aki azt nem tudja felmutatni, sz goruan megfogják büntetni. Mi, a magunk részéről ugyancz a-jánjuk mindenkinék.

— Állandóan frissen csapolt sör, felvágottak a „ROYAL” bodegában.

A ZSILVÓLGYI érdekelte szűlők legutóbb kérészt juttattak el az illetékes részlel hatóságokhoz, hogy a zsilvölgye részére Petroşeni egy leányceum létesítessék.

Hiszünk, h gy az illetékes felsőbb hatóság megéri ennek a kérésnek nagyon fontos szükségességet és előmozdítják annak felállítását.

A MEGYEI Ipar és kereskedelem Kamara közli. Kérjük az érdekelte zsidó kereskedők tudomására hozni, hogy a Nemzetgazdasági Minisztérium rendelkezése értelmében a megyei tanács augusztus 31-én tartott ülésén a zsidó kereskedők üzletének felszámolását 1941 február 15-ig állapította meg. A rendelet a következők fatusi (comuna ralele) kereskedőkre vonatkozik: Bármilyen vállalat igazgatósági tagjaira, szeszkereskedők, valamint álmérőkre, moztulajdonosokra, vagy bérőkre, különböző kiadóakra, szellemi termékek, valamint román nemzeti propaganda terjesztőire. A kiadott rendelet

866—1940, számot viseli és azt D. Voigian, mint a kamara helyettes elnöke írta alá.

A LUPENI unitárius egyházközség, amelynek aglly vezetője Nyitrai Mózes tiszteletes, az idén új iskolaépítetlet építetett a hívek adományából. Az új beütemplom és az abcé meganulásának helye már készen áll és legközelebb meg fog kezdődni benne, a tanítási Hisszük, hogy a hívek igyekeznek majd gyermekeiket beírattatni, az új unitárius iskolába, amelynek felépítéséért elsősorban az otlani egyházközségi hívek, az unitárius lelkeket illeti dicséret, akik a mai nagy világegyében sem feledkeztek meg az iskoláról. Mint jó példát állíthatjuk oda ezt a munkát a többi kisebbségi egyházak elé is, hogy az aránylag kevés taggal rendelkező unitárius egyházközség építet legtozabb és áldozott azért, hogy kultúrháza és saját iskolája legyen.

NAPLÓ. Megjelenik havonta kétszer. Előfizetési árak:

Egy évre 180 Lei. Fél évre 90. Negyed évre 45. Egy hónapra 15 Lei. Bankoknak, részvénytársaságoknak egyesületeknek, hatóságoknak stb, egy évre 1000 Lei.

Értesítés.

Tisztelettel van szerencsém értesíteni a lupeni mélyen tisztelt hölgy és férfi közönségét, hogy az állomással szemben elsőrangú

fordász-szalont nyitottam

Tiszta és kényelmes kiszolgálás. Kérem az igen tisztelt közönség szives pártfogását.

PETREZSEL JENŐ urt és női fordász.

Tipografia Românească

DEVA, Strada Regina Maria Nr. 11.

Execută orice lucrări tipografice și de compactorie, cu prețuri convenabile. Serviciu prompt.

Alkalmi vétel! Kedvező befektetés!

Eladó Petroşeniében egy emeletes, mandratos lakás, udvarral, kerttel és melléképületekkel együtt azonnal. — Havi jövedelem 3500 Lei. Értekezni lehet e lap kiadóhivatalában, Petroşeni.

D-rale D-Jui.
Tek.

urak uradnak

Str.

— **Örökre** adnám hét hónapos fiu gyermekemet. Egészséges és jól fejlett gyermek Cím Petroșeni, Str. A. Vlaicu 36 szám.

— **WAGNERNÉ KALAPKÖLTÉSEN** már is meghódította a zsilvölgyi hölgyközönséget.

— **A WELTHER cukrászdában** a legfinomabb cukrásztermékek, még finomabb fagyalok, ízletesen és tisztán készítve, vonzó erőt gyakorol a fogyasztó közönségre.

Hirdessen a „Napló”-ban.

Építészek - figyelmébe!

Eladó egy jó állapotban levő kirakat-rofaló 3000 leért. Bővebbet a București szálloda portásánál.

DISMATSEKNÉL minden husos napon frissen készült pörkölt és jó sör

ERADÓ LUPENIBEN, központban egy ház, mely áll 2 szoba és mellékhelyiség, valamint az udvaron egy kisebb ház, szintén mellékhelyiségek egy földas beültetett gyümölcsösökkel együtt. Értekezni lehet Lupeniben Kosztu Jánosné-nál Roșia utca 3.

— **BÓDITÓ, ANDALITÓ,** valódi édes **Pein. (rácürmös,** állandóan frissen készült ételek, fűszerek különlegességek, külön terem társaságok részére az **IPAROS KLUBBAN.** Pontos és gyors kiszolgálásról Jéger Ferenc gondoskodik.

Most fektesse be pénzt!

Eladó Petroșeniben, a város központjában, egy városi háznak rendkívül alkalmas házahely. Ez ügyben szívesen szolgál felvilágosítással lapunk kiadóhivatala.

Eladó a Malacában, ut mellett levő, **építkezésre igen előnyös hely** azonnal, betegség miatt. Cím a kiadóban.

Eladó egy jókarban levő cipész varrógép. Megtudható a kiadóhivatalban.

Eladó Petroșeniben emeletes új ház, havi 3500 Lei jövedelemmel. Értekezni lehet a kiadóhivatalban.

Eladó Petroșeniben asztalos műhely berendezés, amely áll különböző gyalupedokból, hozzávaló szerszámok és minden más egyéb felszereléssel. Cím a kiadóban.

Vegye figyelembe, hogy jövőre kétszerannyit kell fizessen mindenért! — Az így befektetett pénz csak kamatozik.

GROSZEK FERENCZ

fűszer, liszt, termény és cukor üzlete
PETROȘENI

Ajánlja legfinomabb lisztjét, fűszert és terményraktárt a fogyasztóközönség figyelmébe.

Pontos és lelkiismeretes kiszolgálása, a megállapított hivatalos árak pontos betartása.

Str. Regele Ferdinand 15 Szemben a Juiul mézárakkal.

TIPOGRAFIA ROMÂNESCĂ, DEVA, 8. Regina Maria.

CENZURAT

Ha finom és zamatos italt akar,
kérjen „AZUGA” sört.

Hunyadi Eduard

vízvezeték és csatornázási vállalata Petroșeni.
Str. Regele Ferdinand 47.

Elvállal teljes felelősség mellett, új házak és épületek vízvezeték- és csatornázással való be rendezését. Terveket, költségvetéssel és részletes felvilágosítással szívesen szolgál. Pontos és lelkiismeretes munka.

Győződjön meg munkáinak jó minőségéről.

**COLUMBIA,
A. E. G.
MENDE
Világmarkás
RÁDIÓK
FOTO ZEICHNER, Petroșeni**

Fényképező-gépek,
Fotó-cikkek,
Filmek, stb.
Modern Amatőr-
Laboratorium

L. Schaffer

PETROȘENI.

Rum, likőr és cognacgyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

Uzina Electrica S. P. A.

PETROȘENI — Anyagraktára:

art mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek. a legutányosabb áron

Elvállal mindennemű szerelési munkákat felelősség mellett.

Tökéletes

és olcsó

építkezés

csak

BANITAI

Téglával

és mésszel